



Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Gemeindezentrum: Bahnhofstr. 22, 31785 Hameln Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org Email: jgh@jghreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@jghreform.org

Dresdner Bank Hameln BLZ 254 800 21 Konto 0434032200

Программа на Октябрь 2009 • Тишри–Хешван 5770

Время работы бюро: Пон–Пят; 9:00–17:00

Наши регулярные предложения:

Курсы немецкого языка: П. Пельц и D.Vogelhuber, **танцевальная группа:** Б.Маркасов, **йога:** Э. Лебединская

Библиотека/видеотека: открыта по пон. и средам с 10:30–12:00; **Время работы бухгалтера:** среда: 10:30–12:00

Четверг, 1 октября	15:00	Беседы с раввином I. Shillor: «Еврейское имя и его значение»
Пятница, 2 октября	10:00	Прием раввина по личным вопросам
	15:00	Сборка «Сукки» (Bürenstr.)
	16:00	«Еврейская молодежь Хамельна». Ведут: Ф. Пельц и L. Blase
	17:30	Шаббат и празднование Суккот на Bürenstr. Ведет: раввин I. Shillor
Суббота, 3 октября	10:00	Шахарит/изучение Торы. Ведет: Irit Shillor
Понедельник, 5 октября	12:00	«Основы иудаизма на русском языке». Ведет: В. Песок
Вторник, 6 октября	9:00	Ежемесячное заседание правления (только для членов правления)
	16:00	Видеоклуб. Ведет: М. Дворцис
Среда, 7 октября	11:00	Лекция: « Новые правила в законе по уходу за больными» Ведет: Маргарита Суслович
Пятница, 9 октября	16:00	«Еврейская молодежь Хамельна». Ведет: L. Blase
	17:30	Шаббат и празднование Симхат Торы, Ведет: Наталия Лисковая
Суббота, 10 октября	10:00	Шахарит/изучение Торы. Ведет: Наталия Лисковая
Суббота, 17 октября	17:00	Концерт при участии Jakob Fahlenkamp, кантор еврейской общины Берлина, Ev. Ref. Kirche, Hugentotenstr. Вход свободный, просьба о пожертвованиях При поддержке Центрального Совета
Вторник, 20 октября	10:00	Информационная встреча по вопросам русской пенсии Ведет: Г. Башмачникова
	16:00	Лекции об искусстве. Ведет: М. Ольвовская
Среда, 21 октября	11:00	«Клуб любителей книги». Ведет: А. Константинова
Пятница, 23 октября	16:00	«Еврейская молодежь Хамельна». Ведут: Ф. Пельц и L. Blase
	17:30	Именинный каббалат шаббат. Ведет: R. Dohme
Суббота, 24 октября	10:00	Шахарит/изучение Торы. Ведет: R. Dohme
Мероприятия вне общины		
Воскресенье, 11 октября	17:00	Концерт группы «Мицва» Schtiftskirche Fischbeck
Вторник, 20 октября	19:30	Общество христиано — еврейского сотрудничества Лекция: M. Stockhausen «К 200 летию со дня рождения Феликса Мендельсона», Ev. Ref. Kirche, Hugentotenstr.
Четверг, 22 октября	19:30	Общество христиано — еврейского сотрудничества, Лекция: Dr. Detmers «Кальвин и евреи». Общество христиано еврейского сотрудничества, Ev. Ref. Kirche, Hugentotenstr.
Воскресенье, 25 октября	18:00	«Праздник религий» с участием группы «Шалом» и танцевальной группы «Xar Cameax», Münsterergemeinde St. Bonifatius

Дорогие друзья и покровители !

Еще раз желаем всем членам общины и друзьям Шана Това Тикатеву здорового и мирного 5770 Года !

Наши богослужения на Рош haШана и Йом Кипур были прекрасными. Много людей способствовали этому, и мы им всем благодарны. Особо благодарим мы раввина Илану Бард, которая уже в третий раз проводит у нас эти богослужения.



Как предписывает еврейская традиция, мы встретились накануне празднования Рош haШана на двух городских еврейских кладбищах. Там мы посетили могилы умерших членов нашей общины. Были сказаны хорошие слова о каждом из них, и воспоминания были утешением для их близких. Раввин Бард спела поминальную молитву и мы прочли Кадиш. Как хорошо, что есть община в хорошую и в трудную минуту. Мы всегда придем друг другу на помощь.

В пятницу, 18 сентября мы отпраздновали в большом семейном кругу Эрев Рош ha Шана, еврейский Новый Год. Вместе с еврейскими людьми во всем мире мы приветствовали еврейский 5770 год с молитвами и пением. Наш молебный зал был заполнен до отказа и

молодыми и пожилыми, когда раввин Илана Бард провела богослужение на иврите, русском и немецком языках. После волнующей литургии, которая тронула сердце каждого присутствующего, мы пожелали друг другу «Шана Това Тикатеву», хорошего Нового Года. Затем мы попробовали приготовленные по домашнему лакомства, которые, как и в прошлые годы, каждый принес к праздничному столу. Блюда с фаршированной рыбой, свежие салаты, дымящийся картофель и сладкие пироги имелись в изобилии, после того как мы провели благословение над вином и круглой халлой. Конечно, мы не забыли о сладких яблоках и меде, чтобы Новый Год был для нас сладким. Как хорошо, что в Хамельне есть такое место, где евреи могут встретиться и отпраздновать наступление Нового Года. И как будет хорошо в следующем году отпраздновать Рош haШана в новой синагоге на Bürenstrasse.

Мы благодарим всех членов общины, которые помогли подготовить и провести наши богослужения. Много рук приняло участие в оформлении этого праздника: трубление в шофар (спасибо Владимиру и Илане), уборка молебного зала, подготовка праздничного стола, выступление группы «Шалом» и танцевальной группы «Хаг Самеах», переводы проповедей (спасибо Инне и Грете Гольберег).



Кто община ? Мы община !



Мы поздравляем «Netzwerk Bünde» с 10 летним юбилеем. Lior Blase и Rachel Dohme приняли участие в праздновании этого юбилея. Ученики, являющиеся членами «Netzwerk Bünde», под управлением учительницы гимназии Christina Whitelaw проводят глобальную и местную работу по укреплению мира и акции за межрелигиозную толерантность. К их работе относится также восстановление истории еврейской общины Bünde. Они поддерживают контакт с еврейской общиной Sinai (Denver, Colorado), членами которой являются родственники бывших членов общины Bünde. Этот контакт осуществляют в Colorado г-жа Elaine Spanier и г-жа Audrey Marcus. Неожиданными гостями в конце праздника оказались г-жа Elaine Spanier с сыном и невесткой, приехавшие специально из Америки. Встреча с ними была очень волнующей. Мы всей душой с ними.

Внимание! С 6 октября по 20 октября Фаина Пельц будет находиться в отпуске. В случае необходимости вы можете обратиться к одному из членов правления. Правление работает каждую среду с 10:00 до 12:00.

Еврейская жизнь в октябре

После завершения высоких праздников мы отмечаем следующие еврейские праздники в октябре. Праздник кущей, Суккот, празднуем мы 2 октября с раввином Irit Shillor на территории бывшей и будущей синагоги на Bürenstrasse. Мы приглашаем друзей и гостей на этот праздник. Традиционно Суккот является одним из трех паломнических праздников и по времени может приравниваться к празднику урожая. Шалаши напоминают нам, что вся наша жизнь, это путь паломника и является чем то преходящим. Поэтому неплохо время от времени покидать наши надежные дома, чтобы осознать, как мы все нуждаемся в поддержке Бога. Мы будем праздновать в нашей маленькой «Сукке» с фруктами и халами, с песнями и беседами. И так как в этом году праздник Суккот выпадает на пятницу, мы начнем наше богослужение шаббатом. Мы надеемся, что погода будет нам благоприятствовать, и рады увидеть у нас на празднике много приятных людей.



9 октября мы будем праздновать Симхат Тора. Праздник проведет студентка раввин из Abraham Geiger Kollegs (Potsdam) г-жа Наташа Лисковская. Она говорит по русски и по немецки. Симхат Тора означает день, когда читается последняя глава Торы и сразу начинают читать Тору сначала. Это символизирует, что Тора нескончаема. Этот замечательный праздник будет еще более прекрасным благодаря присутствию молодежи, которая в это время будет проводить один из своих Madrichim семинаров в Хамельне. Madrichim это молодые люди, которые в будущем будут активно работать в общинах, вести работу с детьми и молодежью и поддерживать общины своими способностями. Мы гордимся этими ребятами, так как они помогают сохранить наши

традиции и привлекают в свои ряды других юношей и девушек. Мы рады их всех видеть у нас в общине!

В субботу, 17 октября в 17:00 в Evangelisch — Reformierte Kirche (Hugenottenstr.) состоится концерт кантора еврейской общины Берлина Jakov Fahlenkamp и Бориса Розенталь. Благодарим Центральный Совет евреев за поддержку в проведении этого концерта. Для нас очень важно делиться еврейской культурой с нашими нееврейскими соседями. То, что нас связывает, гораздо больше того, что нас разъединяет.

Мы приглашаем всех членов общины и хамельчан на этот замечательный концерт еврейской музыки. Вход свободный, просьба о пожертвованиях.

Разнообразие жизни нашей общины многолико

Как обещано, мы продолжаем представлять вам людей, которые активно работают в нашей общине. В этом месяце мы представим работников, которые посещают больных, беспомощных и одиноких членов нашей общины. С самого начала существования общины было для нас важно посещать людей, которые нуждаются в помощи и поддержке. Некоторые члены общины делали эту мицву на общественных началах и продолжают ее делать и сегодня, будь это посещение больных на дому или в больнице. В связи с этим мы хотим поблагодарить БERTУ Фридман, которая много лет выполняла эту работу, и теперь из за возраста вынуждена прекратить эту деятельность. Мы желаем ей и ее мужу много лет совместной жизни и дальнейших встреч у нас в общине.

В настоящее время мы ведем переговоры с биржей труда Хамельна, чтобы эта важная работа Биккур Холим (посещение больных) была продолжена. Мы благодарим вас всех! Эта рубрика будет в следующих письмах продолжена, где мы представим вам другие группы и других людей нашей общины.

Встречи и беседы с Rachel Dohme и Полиной Пельц

Наш председатель общины Rachel Dohme и второй председатель Полина Пельц проводят беседы с членами нашей общины в небольших группах о создании либеральной общины Хамельна, о наших традициях, о значении реформистского иудаизма и о различиях между ортодоксальным и либеральным иудаизмом. На этих встречах идет речь об истории нашей общины. Это особенно интересно для тех членов общины, которые не так давно вступили в нее (мы рады, что наша община постоянно растет!) Вы можете задавать вопросы и получить на них объяснение. В конце этих встреч мы обдумываем, как мы назовем нашу будущую синагогу. Эти встречи связывают нас все сильнее с общиной и с новой синагогой.



Центральная благотворительная организация. Отдых в Бад Киссингене

Внимание! Оплата каждую среду с 11:00 до 12:30

Привет из Иерусалима

Наш бывший раввин студент Adrian Schell находится в настоящее время в Израиле. В знак привязанности к нашей общине он шлет нам привет. Мы рады этому и желаем ему хорошего сладкого Нового Года!

Дорогая община,

Как быстро пролетело время. Многим из вас, кого я встретил в прошлом году, я обещал, что мы встретимся в следующем году. И Новый Год уже наступил. О,кей, должно пройти еще немного времени, когда я вернусь из Иерусалима, но я должен сказать, что время проходит здесь очень быстро.

Наряду с моим образованием я изучаю также здешнюю жизнь. Я посещаю много синагог и разные богослужения от традиционных до очень креативных и современных. При этом я знакомлюсь также с реформистскими общинами, которые так же, как ваша община, являются частью Всемирного Союза Прогрессивного Иудаизма.

Многие люди здесь в Израиле интересуются еврейской жизнью в Германии. Они хотят знать, как протекает жизнь в либеральных общинах и какое участие принимают в ней женщины и мужчины из бывшего Советского Союза. Я рассказываю им о вас, о том, чем вы занимаетесь, как вы вместе учитесь, поете и проводите богослужения. И, конечно, я рассказываю также о «моих» детях, которые являются частью нашего будущего. Все это делает моих слушателей счастливыми. Это уже является маленьким чудом, и это замечательно, что мы приняли в нем участие.

Иногда меня спрашивают, почему это так важно говорить об этом чуде и радоваться ему. Что общего имеет все это с иудаизмом и с нашей верой?

Почти в самом конце Торы стоит одно предложение, которое может дать на это ответ: «Lo BaShamayim hi — не на небе она (Тора) (Дварим 30.12) и дальше Чтобы (никто) не сказал: кто поднимется на небо и принесет ее нам, чтобы мы могли (Тору) слушать и (заповеди) исполнять!»

Я думаю, что из этих слов следует, что мы сами должны быть активными. Слова Торы не действуют сами по себе, мы, люди, евреи должны создавать наш мир. Так, как из камней мы строим синагогу, так из идей, подаренных нам Торой, мы можем на земле создать святое место. И так звучит мой ответ людям, которые не находят чуда в моих рассказах о Германии, что новая община, хорошее соседство с другими людьми, занятия с детьми и взрослыми и многое другое, что делает ваша община, и есть как-раз то, что стоит в Торе. И не является ли это чудом, если слова Бога становятся живыми?

Я желаю вам всем прекрасного Нового 5770 Года. Пусть он будет слудким и счастдивым.

*Б,враха (с благословением)
Adrian*



Пожертвования

Сердечно благодарим членов общины и ее друзей за пожертвования общине и на строительство синагоги.

Мы сердечно благодарим: Adolph Späth, Lior Blase, Mark H.Schwartz, Katarina Seidler, dem Hospiz — Verein, Rinteln, dem Soroptimist Club Hameln, der Ev. Luth. Frauengruppe Hilligsfeld-Rohrsen, dem Ökomenischen Frauen und Männerkreis, Tündern, семье Kaufmann, A.Brunner, М. Лазер и еврейской общине Бад Пирмонта.

Мы благодарим Dr. Ivo и Kirsten Schwartzkopff за великодушное четырехзначное пожертвование, как и Ursula Bomnüter и радуемся их последователям !

Это хорошая традиция делать на Рош haШана пожертвования. Мы благодарим г-жу Шайнберг, семью Пельц и Гольберег, семью Dohme, семью Олег и Анна Рубановых с Марией, Римму Рубанову, г-жу Саранкину, г-жу Demuth, г-жу Armbrecht и две анонимных пожертвования от семей нашей общины.

Пусть будут благословенны все, кто внес свои пожертвования.



Дерево жизни

Нашему дереву нужны новые листки. Заказывая листок, мы можем совершить одновременно две мицвы (добрых дела): отметить свое особое событие, как например, рождение, Бар или Бат Мицва, свадьба, благодарность, годовщина смерти и в тоже время внести пожертвование на строительство синагоги.

Формуляры находятся в бюро. Большое спасибо !

Лист заказал Mark H. Schwartz:

- В память о Nir и Liz, 1.08.2009, Aguda, Тель Авив

Мазел тов

Мы поздравляем «Netzwerk Bünde» с 10-летним юбилеем и желаем им дальнейших успехов в работе.

Спасибо — тода раба

- Мы благодарим «Netzwerk Bünde», который на праздновании своего 10 летнего юбилея собрал для нас пожертвования.
- За книги, подаренные нашей библиотеке, мы благодарим Арона Каплана.
- Мы благодарим Союз прогрессивных евреев Германии и Всемирный Союз Прогрессивного Иудаизма за финансовую поддержку в проведении Высоких праздников.
- Спасибо всем членам общины, кто принял участие в проведении праздников и различных культурных мероприятиях.
- Благодарим Наталью Мартынову за интересную лекцию, прочитанную ею во время встречи в «Клубе любителей книги».
- Мы благодарны многим людям и организациям в Германии и за ее пределами, кто о нас думает и нас поддерживает.
- Благодарим Julian Dohme за оформление наших писем фотографиями.
- Мы благодарим Инну и Грету Гольберег за помощь в переводах текстов раввина Иланы Бард к Высоким праздникам. Эта была очень большая и важная работа.

Похороны

21 августа, на еврейском кладбище am Wehl состоялись похороны Этель Лазер, любимой мамы Марка Лазера. Богослужение провела R. Dohme.

Установка памятника

Памятник для Иосифа Пельца, любимого мужа Полины Пельц, отца Фаины Пельц, дедушки Инны и Греты Гольберег и прадедушки Элиаса, будет установлен 29 октября в 11:00. Церемонию проведет R. Dohme.

Мы просим вас еще при жизни оформить доверенность для похоронного бюро. Формуляры находятся в бюро общины.

**Шалом,
ваше правление**

